

Segnalato all'I.N.A.I.L. a norma
dell'art. 93 R. D. 17-10-1935 n. 1765

Mod. 165 b

Il funzionario incaricato

COMUNE DI PARMA

DIVISIONE LAVORI PUBBLICI

L'anno 19 il giorno - 2 AGO. 1967

IL SINDACO

Vista la denuncia presentata a norma dell'art. 4 del vigente Regolamento

Edilizio in data 15/6/1967

dal Sig. VETRERIA BORMIOLI Rocco e figlio S.p.a
corredata di progetto dell'ing. Ugo ~~DE~~ VITALI MAZZA
per la costruzione di impianti sportivi con
fabbricello di servizio

Visto l'esito favorevole dell'esame di detto progetto

CONCEDE

al Sig. VETRERIA BORMIOLI Rocco e figlio S.p.a
il permesso di eseguire il lavoro sopraindicato ubicato in

Via del Canale Naviglio Alto

conforme al progetto allegato e alle seguenti condizioni che dovrà esat-
tamente osservare e fare osservare dai suoi dipendenti e aventi causa, con
speciale riguardo all'art. 9.

REGISTRATO

Richiesta di licenza

N. 1034

Anno 1967

[Red signature]



Dott. Ing. UGO VITALI - MAZZA

PARMA - Via Petrarca N. 7

Tel. 308-48 (s) - 349-41 (a)

All'On. Amministrazione Comunale di Parma



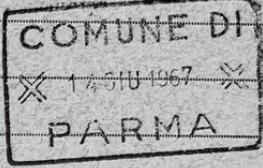
DECRETO PER OPERE EDILIZIE

38

Rec

I sottoscritti presentano ai sensi del vigente Regolamento Edilizio il progetto di (1)

impianti sportivi con fabbricatello di servizio



da eseguirsi in Parma - Via del Canale Naviglio Alto N.

Proprietario: VETRETTA BORMIOLI ROCCO & F. S.p.A.

domiciliato in Parma Via Genova N. 10

Progettista: dott.ing. Ugo Vitali-Mazza

domiciliato in Parma Via Petrarca N. 7

Direttore dei lavori: idem idem

domiciliato in Via N.



Esecutore dei lavori: da destinarsi

domiciliato in Via N.

Per l'esecuzione dell'allegato progetto si chiede venga fissato il termine di mesi 12 e sia concessa l'occupazione di suolo pubblico per la lunghezza di m. la larghezza di m.



Si allegano alla presente: i disegni delle opere in triplice esemplare ciascuna di tavole N.

Normalmente per i progetti di costruzione di edifici, ecc. occorre presentare le seguenti tavole: planimetria generale in scala di mappa catastale; planimetria quotata del lotto in scala 1:500; pianta quotata in scala 1:100 dei singoli piani compreso scantinato e copertura; tutte le facciate visibili da spazi pubblici; almeno una sezione trasversale.

N.B. - Prima dell'inizio dei lavori è indispensabile presentare separata denuncia agli effetti della Imposta di consumo all'apposito Ufficio (Art. 44 del R.D. 30-4-1936 n. 1138).

(1) Nuova costruzione, sovrizzo, ampliamento, ricostruzione parziale, trasformazione, demolizione, ecc. Allegare, a secondo dei casi, gli altri documenti richiesti dal Regolamento Edilizio.

167'

APPROVAZIONE O RILIEVI

UFFICIO TECNICO ^{SUER} →

N. 0

[Handwritten signature]

16/6/67

COMUNE di PARMA

DELEGAZIONE DI CORTILE S. MARTINO

CORTILE S. MARTINO

14 GIU. 1967

IL DELEGATO DEL SINDACO



[Handwritten signature]

COMMISSIONE EDILIZIA →

COMMISSIONE EDILIZIA
DEL COMUNE DI PARMA

Adunanza 1-6 GIU. 1967 N. 698

PARERE FAVOREVOLE a condizione che la costruzione
di ~~sanificazione~~ ~~in~~ ~~con~~ ~~un~~ ~~tratto~~ ~~o~~ ~~tratto~~

IL SEGRETARIO

[Handwritten signature]

UFFICIO IGIENE

25 LUG. 1967

Parma:

NULLA OSTA
Ufficiale Sanitario

*Condanno ratifica come
da disegni allegati e
vissati*

L'UFFICIALE SANITARIO

[Handwritten signature]

VIGILI DEL FUOCO —

DIVISIONE TECNICA
SEZIONE EDILIZIA PRIVATA

La licenza di cui alla presente
domanda è rilasciabile. —

28 LUG. 1967

[Handwritten signature]

ANNOTAZIONI

S.S.F. 19/6/67

468/2

Progetto fogna con fossa settica se
lo sfioratore viene immesso nel
Naviglio, altrimenti fossa a tenuta —
Progetto recinzione nel rispetto delle Art
1 del T. U. 8/12/33 N° 1740 e dell' amplia-
mento stradale previsto dal T.R.G.
Copertura del fosso stradale su istruzioni
da chiedere a questa Sez —

20/6/67

[Handwritten signature]

PARMA
(Prov.)

Costo globale dell'opera:

5.568.000

trattati di:
privata
elettrica
meccanica e siderurgica
e mineraria
edilizia
agricola
forestale
pubblica

CASSA NAZIONALE DI PREVIDENZA PER GLI INGEGNERI ED ARCHITETTI

Modulo da compilarsi dal progettista di opere richiedenti un elaborato tecnico di competenza di Ingegneri o Architetti a termine degli artt. 51 e 52 del R. D. 23 Ottobre 1925 n. 2537, ai fini della determinazione del contributo sulle opere dovuto alla Cassa di Previdenza per gli Ingegneri ed Architetti (art. 24 della Legge 4 Marzo 1958 n. 179 e art. 6 D. P. R. 31 Marzo 1961 n. 521), e da allegare all'elaborato tecnico delle opere.

Progetto consegnato alla autorità competente in data 15/6/1967
Prot. n. 1034/1967 del 2/8/1967

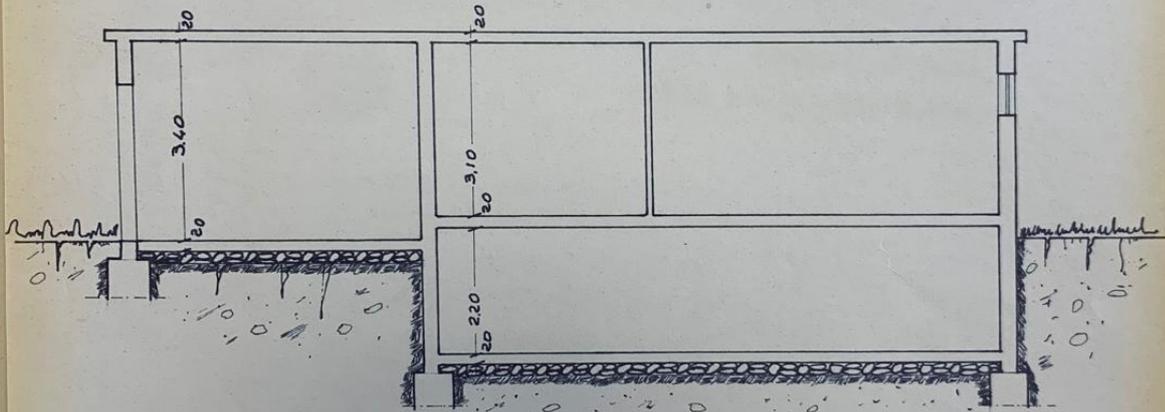
- a) Committente dell'opera: VETRERIA BORMIOLI ROCCO & F° - S;p.A.
indirizzo: Parma Via Genova, 10
- b) Progettista: dott.ing. Ugo Vitali-Mazza
indirizzo: Parma Via Petrarca, 7
- c) Tipo dell'opera: (1) fabbricatello di servizio di impianti sportivi
- d) Descrizione dell'opera: (2) fabbricatello di servizio con spogliatoi e docce per impianti sportivi per operai ed impiegati della Vetreria Bormioli Rocco e F° (altezza mt. 3,70)
Alto
- e) Via o località del Canale Naviglio Comune di Parma
- f) Autorità competente al rilascio dell'Atto Amministrativo (approvazione, autorizzazione, concessione, ecc.) Comune di Parma - Licenza edilizia
- g) Quando trattasi di costruzioni edilizie il cui costo presunto può essere dedotto dalla tabella valida per l'anno in corso, indicare la cubatura a mc. vuoto per pieno o la superficie a mq. e per piano a seconda dell'uso vigente nel Comune in cui dovrà sorgere il fabbricato, per il pagamento del dazio sui materiali da costruzione (3)
mq. 232= ; importo f. 5.568.000=
- h) Qualora trattasi di opere il cui costo non possa determinarsi in base alla citata tabella, indicarne l'importo (4) =====

IL PROGETTISTA O IL DIRETTORE
DEI LAVORI
Ugo Vitali-Mazza

N. B. Quanto dichiarato nel presente modulo nei commi g) e h) è valido unicamente ai fini del pagamento del contributo dovuto alla Cassa e non impegna il professionista circa la esatta rispondenza di esso con il consuntivo dell'opera finita, purchè non ne sia stato aumentato il volume o cambiato il tipo.

PROT. N° 25424
del 15/6/67

MUNICIPIO DI PARMA
PROTOCOLLO GENERALE
Arriv. 16 GIU 1967
N° 25697
Cat. *pe* Classe *62* Fasc. *---*



SEZIONE

COMMISSIONE EDILIZIA
DEL COMUNE DI PARMA

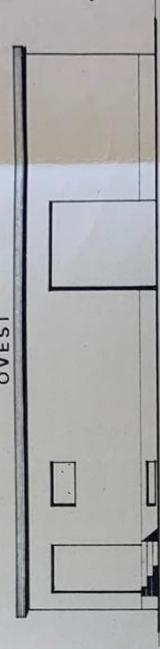
Adunanza 16 GIU. 1967 N° 628
PARERE FAVOREVOLE CON
CONDIZIONI DI LIGENZA

IL SEGRETARIO

delly gentile. z. z. z.

Spinali

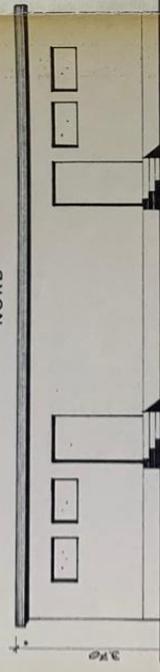
OVEST



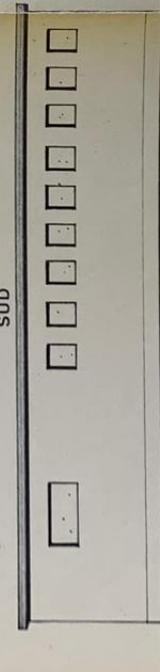
EST



NORD



SUD



PROSPETTI

(1) Costruzioni per abitazioni di tipo lusso, medio, popolare, oppure costruzioni di tipo uffici, negozi, magazzini, autorimesse, cinematografi, alberghi, edifici colonici, opifici industriali, ospedali, collegi, chiese, strade, opere idrauliche e di bonifica, centrali termoelettriche o idroelettriche, raffinerie di petrolio ecc.

(2) L'opera dovrà essere descritta sinteticamente. Trattandosi ad esempio di strade, indicarne la lunghezza e la larghezza, il tipo di pavimentazione, e se di pianura o montagna; trattandosi invece di edifici, precisare il tipo di struttura portante, la qualità dei materiali prevalentemente impiegati ed i tipi delle rifiniture e degli accessori.

(3) Ai fini del versamento del contributo dovuto alla Cassa, la determinazione del tipo e il valore dell'opera dovrà essere calcolata in base alla tabella valida per l'anno in corso e comunicata con apposita circolare tenuti presenti i criteri adottati per la denuncia agli effetti dell'imposta sui materiali da costruzione (artt. 35 e 36 del R. D. 30 Aprile 1936 n. 1138).

(4) Da indicarsi quando trattasi:

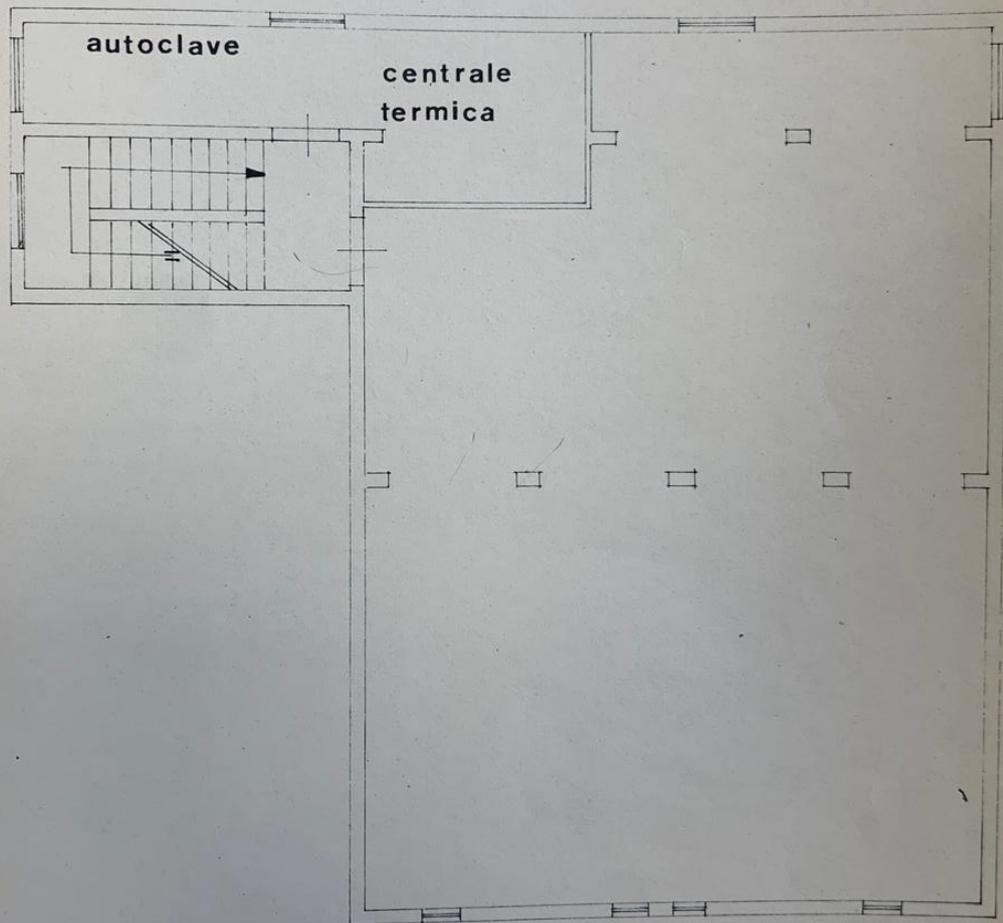
a) di costruzioni edilizie quali chiese, edifici pubblici di importanza monumentale o artistica, alberghi, cinematografi, teatri ecc., non assimilabili ai tipi di cui alla tabella citata alla nota 3.

b) di opere di altro genere di quelle edilizie quali strade, opere idrauliche e di bonifica, centrali termiche, termoelettriche o idroelettriche, raffinerie di petrolio, opere marittime, attrezzature sportive, aeroporti, costruzioni navali, ecc.

c) opere di non grande cubatura ma di carattere artistico, quali cappelle funerarie, monumenti civili, e locali adibiti al pubblico quali ristoranti, caffè, negozi, ecc.

d) rifacimenti oppure lavori di manutenzione straordinaria di opere esistenti, ecc.

e) piani di lottizzazione e piani particolareggiati, limitando l'importo alle opere di urbanizzazione tecnica prevista nei piani stessi (viabilità, illuminazione, acquedotti, fognature, ecc.).



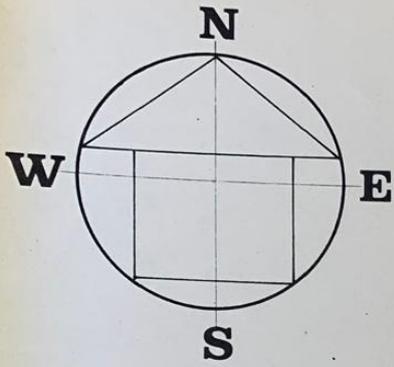
autoclave

centrale
termica

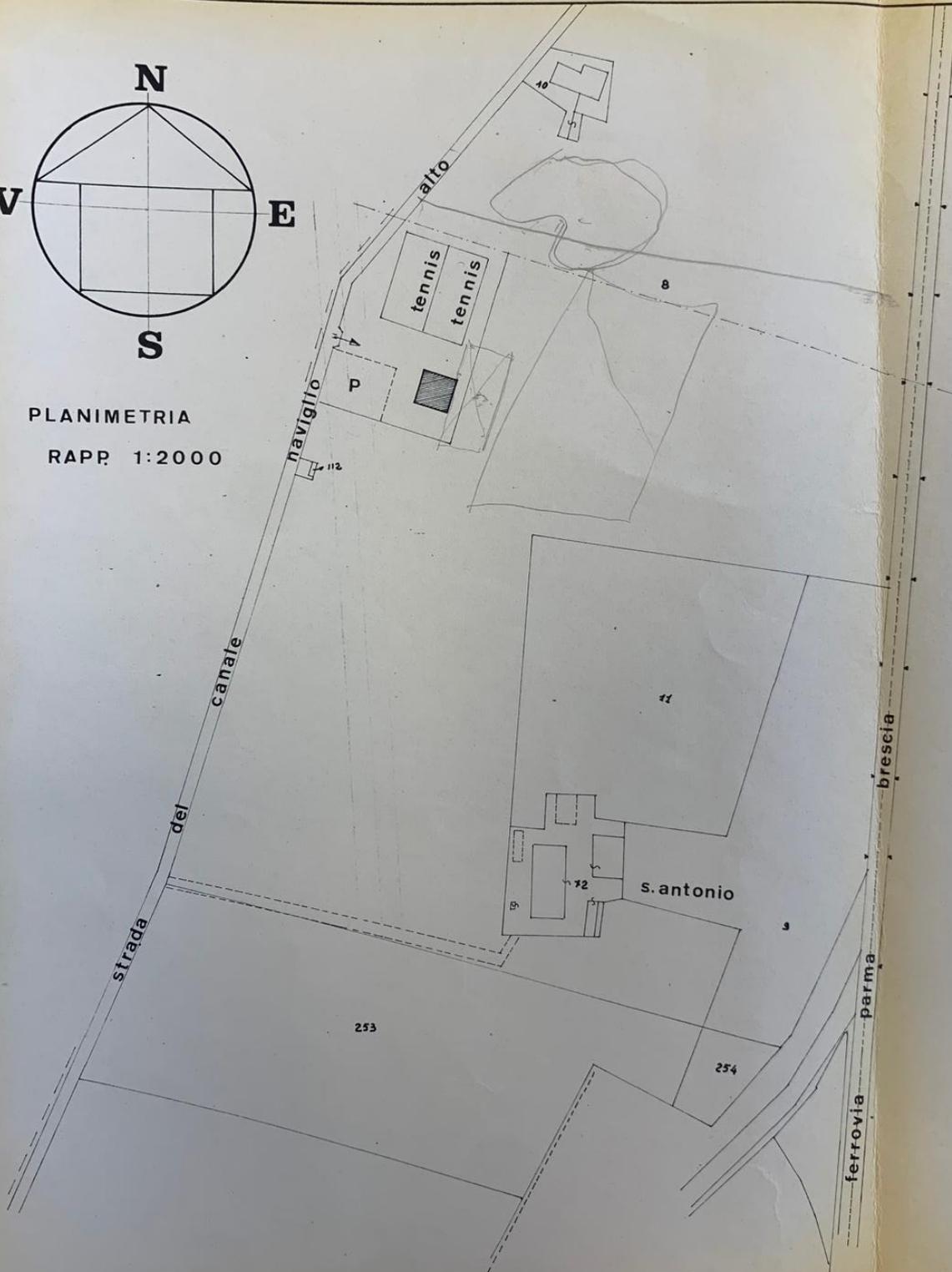
CANTINA

5.2/4

2



PLANIMETRIA
RAPP. 1:2000



Dott. ing. UGO VITALI - MAZ
PARMA - Via Petrarca N. 7
Tel. 338-48 (s) - 349-41 (a)

VETRERIA BORMIOLI ROCCO e F.º

S.p.A.

PARMA



PROGETTO

D'IMPIANTI SPORTIVI CON FABBRICATELLO
DI SERVIZIO DA COSTRUIRSI IN PARMA
VIA DEL CANALE NAVIGLIO ALTO

DISEGNI

RAPP. 1:2000

RAPP. 1:100

PARMA, 12 GIUGNO 1967

IL TECNICO

VETRERIA BORMIOLI ROCCO & FIGLIO
U. Rocco

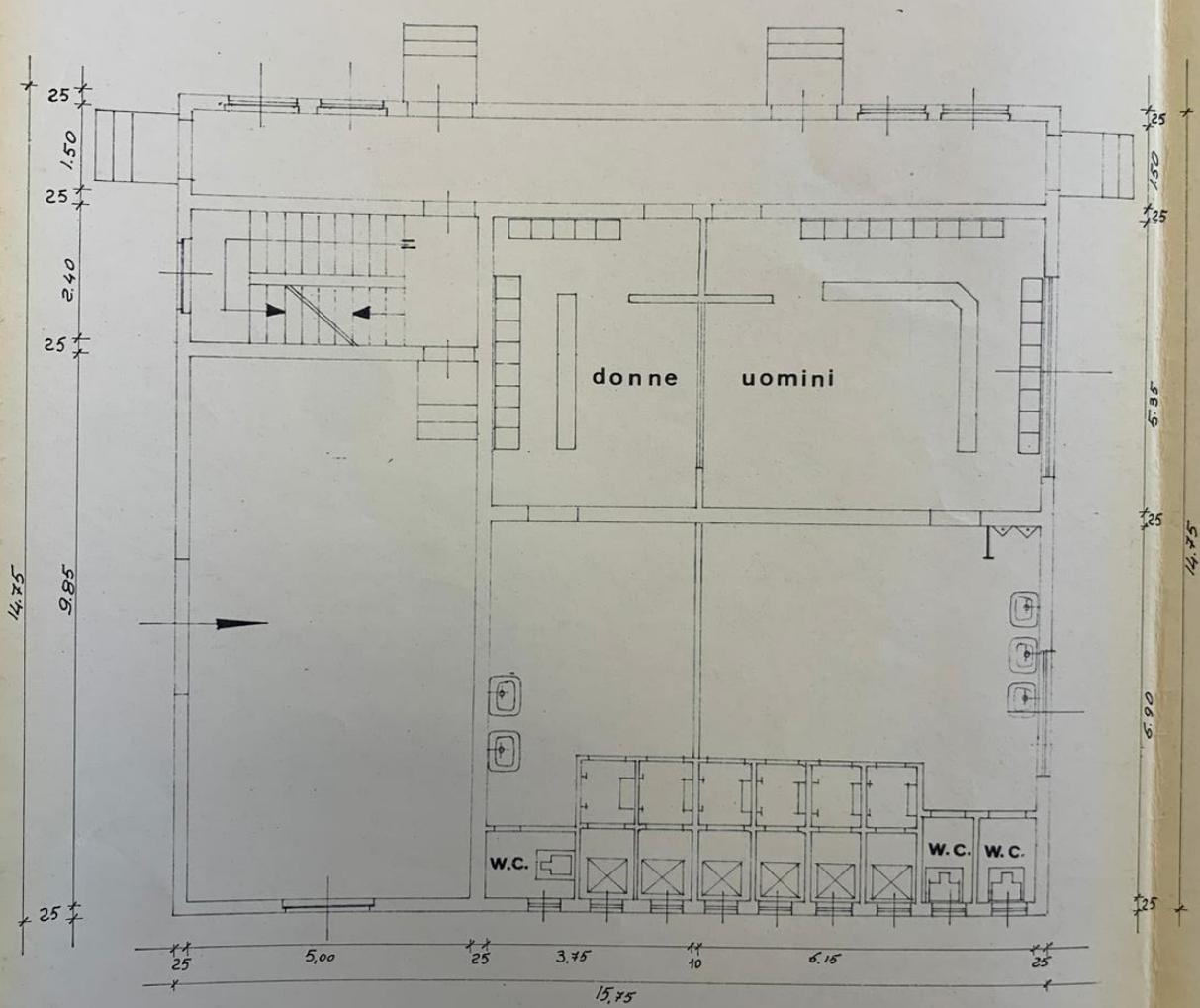
Ugo Vitali

COMMISSIONE EDILIZIA
DEL COMUNE DI PARMA

Adunanza 16 GIU. 1967 N.º 678
PARERE FAVOREVOLE CON
CONDIZIONI DI LICENZA

IL SEGRETARIO

U. Vitali



PIANO TERRENO

I - CONDIZIONI GENERALI

1. - *Il presente nulla osta è rilasciato facendo salvo i diritti e gli interessi dei terzi, verso i quali il concessionario assume ogni responsabilità rimanendo inoltre obbligato a tenere indenne e rilevato il Comune da ogni azione, molestia o spesa che potesse in qualsiasi tempo e modo, e per qualsiasi ragione, essere cagionata dal nulla osta stesso.*

2. - *Le variazioni, qualunque ne sia la natura ed importanza, che il Comune introduca, per qualsiasi motivo, nelle strade o nelle piazze o lo spostamento o la soppressione delle medesime, non daranno mai diritto al richiedente di pretendere alcuna indennità per pregiudizi, incomodi o deprezzamenti arrecati agli edifici od alle adiacenze e dipendenti di questi. Gli sporti degli edifici sia fissi, come ad esempio balconi, sia mobili, come persiane, chiudenti o simili, protendentisi nel soprasuolo stradale, si intendono sempre concessi in via precaria, ed il Comune avrà in ogni tempo diritto che vengano tolti senza bisogno di ricorrere all'Autorità Giudiziaria, a seguito di semplice intimazione del Sindaco al proprietario.*

3. - *L'intestatario della presente licenza e per essa l'impresa costruttrice dovrà avvertire l'Ufficio Tecnico Comunale del giorno in cui inizieranno i lavori e della loro sospensione e ripresa.*

4. - *Si intendono qui richiamate e dovranno essere rigorosamente osservate tutte le condizioni e prescrizioni delle leggi e dei regolamenti generali e speciali in materia d'Igiene, di Edilizia e di Polizia Stradale, vigenti per guisa che dal silenzio del presente nulla osta non potrà mai argomentarsi alcuna tacita deroga alle medesime, per quanto tale deroga fosse o esplicitamente o implicitamente, fatta presente nella denuncia dell'interessato o negli allegati alla stessa.*

Si fa espressa dichiarazione che qualunque siano le indicazioni dei disegni, non potrà essere fatta alcuna occupazione permanente del suolo stradale, se non esplicitamente autorizzata dall'Amministrazione.

5. - La licenza s'intende decaduta quando le opere a cui si riferisce non siano state iniziate entro un anno dalla data della licenza stessa o quando i lavori siano stati sospesi per più di centottanta giorni.

II - CONDIZIONI SPECIALI

6. - I lavori dovranno essere ultimati entro 12 mesi dalla data del presente nulla osta.

7. - I ponti di servizio e gli steccati eventualmente occorrenti, dovranno essere costruiti e difesi in modo da garantire in ogni caso la incolumità delle persone osservando le prescrizioni del Regolamento Edilizio.

8. - Il presente « nulla osta » è rilasciato senza pregiudizio su quanto ha attinenza alla statica della costruzione: s'intende che al riguardo sono esclusivamente responsabili il proprietario, il progettista, il direttore e l'esecutore delle opere secondo le vigenti disposizioni di legge.

9. - *Quando nella denuncia non sia stato indicato il nominativo dell'esecutore delle opere, tale nominativo dovrà essere comunicato all'Ufficio Tecnico prima dell'inizio dei lavori.*

L'eventuale cambio d'intestazione della presente licenza va richiesto prima dell'inizio dei lavori. Nei fabbricati con appartamenti, le cucine dovranno essere provviste di *cappa con canna di tiraggio*; i locali uso bagno dovranno essere serviti da acqua calda; inoltre, se il fabbricato sorge in centri abitati dovrà essere previsto *l'idoneo locale per la custodia dei bidoni delle immondizie.*

Il « Certificato di abitabilità o agibilità » è subordinato al nulla osta da parte del Comando Vigili del Fuoco in caso di installazione di caldaie, di costruzione di autorimesse, laboratori e di quant'altro soggetto alle norme per la prevenzione incendi.

La presente licenza è rilasciata a condizione che la muratura di tamponamento venga eseguita con mattoni a vista.

Dovrà essere presentato il progetto della finitura con fessura rettilinea ed lo finitore viene immesso nel Naviglio, altrimenti con fessura a tenuta.

Dovrà essere presentato anche il progetto della recinzione nel rispetto dell'art. 4 del T. U. 3/10/53 n. 1240 e dell'ampliamento stradale previsto dal P.R.G. Dovrà essere coperto il foro stradale secondo le istruzioni da chiedere alla Ser. Strade. -

L'INGEGNERE CAPO -

[Handwritten signature]

L'Assessore all'Urbanistica, Piano Regolatore, Edilizia Privata, per delega del Sindaco n. 6936 del 15 febbraio 1965.
(GIORGIO LINDI)

Descrizione particolareggiata delle opere

(A norma del Regolamento Edilizio)

Trattasi della costruzione di due campi da tennis con parcheggio macchine e fabbricatello di servizio destinato a spogliatoi, docce e latrine distinti per donne ed uomini oltre magazzino attrezzi. Il complesso è destinato agli operai ed impiegati della Vetreria.

Il fabbricatello è in muratura ordinaria ad un piano con sottostante locale interrato; paramenti semplicemente intonacati e tinteggiati in chiaro. Pavimenti per la maggior parte in grès.

Si omette più dettagliata descrizione in quanto la destinazione e distribuzione dei locali risulta chiaramente rappresentata nei disegni di progetto allegati.

Come viene fatto l'allacciamento alla fognatura urbana o, comunque, come si procederà allo scarico delle acque bianche e nere (indicazioni e modalità):

mediante fossa settica a scomparti di prescrizione

Come viene fatto l'approvvigionamento dell'acqua potabile (se acquedotto o pozzi trivellati ecc.):

acquedotto comunale o in difetto pozzo Norton

N.B. — Per fabbricati di civile abitazione indicare inoltre il numero dei piani e dei vani, nonché se è cantinato e con sottotetto abitabile.

Trattandosi di altri generi di costruzioni fornire i dati richiesti dei vari regolamenti e leggi speciali.

Lungo il confine del nuovo edificio vi sono spazi liberi (cavedi o cortili) di ragioni di terzi? E quali sono le loro condizioni regolamentari in relazione ed a seguito della progettata costruzione?

.....
 =====

Cortili.

Indicazione del cortile	Lunghezza dei singoli lati	Altezza delle pareti corrispondenti	Area delle singole pareti	Area del cortile	
				regolamentare 1/5 A	come in progetto
=====	=====	=====	=====	=====	=====
			A =		

Area dei cavedi o pozzi di luce e dimensioni di ciascuna delle pareti che li circoscrivono

.....
 =====

Altezza dell'edificio in relazione alla larghezza della strada.

Indicazione della fronte	Larghezza della via o spazio pubblico corrispondente	Altezza della fronte		Osservazioni
		Massima regolamentare	come in progetto	
=====	=====	=====	=====	=====

Le eventuali comunicazioni di ufficio, dipendenti dalla presente denuncia, si prega indirizzarle al Sig. ing. Ugo Vitali Mazza Via Petrarca N. 7

I sottoscritti dichiarano che l'accluso progetto è compilato in piena conformità delle norme dei vigenti regolamenti **Edilizio, di Igiene e di Fognatura, nei riguardi pure delle proprietà confinanti** e ciò ad ogni effetto, anche di fronte ai terzi, con assoluto sollievo del Comune da ogni eventuale responsabilità.

Parma, 13 giugno 1967

Firma del Denunciante VETRERIA BORMIOLI ROCCO & FIGLIO
C. Corradini
 » del Progettista Ugo Vitali Mazza
VETRERIA BORMIOLI ROCCO & FIGLIO
 » del Proprietario C. Corradini
 » del Direttore delle opere Ugo Vitali Mazza
 » dell'Esecutore delle opere